

Acte Certifié exécutoire

Envoi : 22/02/2011

Réception par le Prefet : 22/02/2011

Publication : 25/02/2011



# Conseil Général Haut-Rhin

## Extrait des délibérations de la Commission Permanente

Pour le Président du Conseil Général  
et par délégation  
Ludovic LIONS  
Chef du Service Administratif de  
l'Assemblée

N° CP-2011-2-6-7

Séance du vendredi 18 février 2011

### **PROGRAMMES DÉPARTEMENTAUX 2010 ET 2011 CHAPITRE 204 ASSAINISSEMENT (C213)**

La Commission Permanente du Conseil Général,

- VU l'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG-2010-1-1-4 du 19 mars 2010 relative aux délégations de compétences du Conseil Général à la Commission Permanente,
- VU la délibération n° 2009-5-6-4 du Conseil Général du 9 décembre 2009 relative au Budget Primitif 2010 - Eau (C01),
- VU la délibération n° 2010-4-6-5 du Conseil Général du 8 décembre 2010 relative au Budget Primitif 2011 - Eau (C01),
- VU les avis de la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement et du Cadre de Vie en dates des 28 juin et 20 septembre 2010 et du 3 février 2011,
- VU le rapport du Président du Conseil Général,

#### APRES EN AVOIR DELIBERE

- décide d'inscrire aux programmes d'Assainissement 2010 et 2011 les opérations figurant en annexes au rapport, ce qui induit au titre des :
  - Programme 2010 : un montant de subventions de 115 820 €,
  - Programme 2011 : un montant de subvention de 121 600 €.

L'imputation est la suivante : Chapitre 204 - Nature 20414 - Fonction 61.

LE PRESIDENT

Charles BUTTNER

Adopté  
voix contre  
abstentions

DEVI - Service Eau, Epuration, Equipements Ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 18 FÉVRIER 2011

**Assainissement  
PROGRAMME 2010**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04502	<b>MONTREUX-JEUNE</b> Collecteur de transfert à la lagune	143 000,00	34%	48 620,00
AST04197	<b>SOULTZEREN</b> Rue du Rod (1ère partie) et chemin du Schirbach	210 000,00	32%	67 200,00
			Total	115 820,00

**Assainissement  
PROGRAMME 2011**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04524	<b>ROUFFACH</b> Réhabilitation collecteur d'eaux usées tronçon CD avenue de la Gare	608 000,00	20%	121 600,00
			Total	121 600,00